



# Comune di Padova

Settore Servizi Istituzionali e Affari Generali

## Il Commissione Consiliare POLITICHE ECONOMICHE

Tributi, Turismo, Servizi tariffati, Enti economici, S.I.T., Commercio e attività produttive,  
Lavoro, Patrimonio, Polo catastale, Politiche dell'innovazione

Verbale n. 12 del 01 luglio 2011

L'anno 2011, il giorno 01 del mese di luglio alle ore 16.45, regolarmente convocata con lettera d'invito della Presidente Evghenie, si è riunita presso la sede di Palazzo Moroni, nella sala Gruppi di palazzo Moroni, la II Commissione consiliare.

Ai sensi del vigente Regolamento del Consiglio Comunale la seduta è dichiarata **pubblica**.

Sono presenti (P) i seguenti Consiglieri Comunali:					
EVGHENIE Nona	Presidente	<b>P</b>	SALMASO Alberto	Capogruppo	<b>A</b>
CUSUMANO Vincenzo	V.Presidente	<b>P</b>	FORESTA Antonio	Delegato	<b>P</b>
GRIGOLETTO Stefano	V.Presidente	<b>A</b>	CRUCIATO Roberto	Capogruppo	<b>P</b>
BERNO Gianni	Capogruppo	<b>P</b>	MAZZETTO Mariella	Capogruppo	<b>A</b>
SCAPIN Fabio	Capogruppo	<b>A</b>	LITTAME' Luca	Componente	<b>P</b>
ERCOLIN Leo	delegato	<b>P</b>	ALIPRANDI Vittorio	Capogruppo	<b>A</b>
BUSATO Andrea	Capogruppo	<b>A</b>	TERRANOVA Oreste	Capogruppo	<b>AG</b>
MANCIN Marina	Capogruppo	<b>A</b>	PASQUALETTO Carlo	Capogruppo	<b>A</b>
RUFFINI Daniela	Capogruppo	<b>P</b>	MARIANI Luigi	Componente	<b>P</b>

Sono presenti, in rappresentanza degli uffici dell'Amministrazione comunale, l'assessore Marta Dalla Vecchia, il Capo Settore Commercio Fernando Schiavon e il Funzionario Aliprandi Chiara.

Sono presenti inoltre il consigliere Tiso Nereo, e gli uditori Sadocco Filippo e Dalan Antonio.

Segretario verbalizzante: Giorgio Zanaga.

Alle ore 17.01 la Presidente Evghenie, constatata la presenza del numero legale, dichiara aperta la seduta.

OGGETTO: Trattazione dei seguenti argomenti:

1. "SISTEMA INTEGRATO PER UNA FRUIZIONE INNOVATIVA DELL'OFFERTA TURISTICA DELLA CITTA' DI PADOVA".
2. Esame della proposta di deliberazione della Giunta Comunale n. 2011/0342 del 28/06/2011 avente per oggetto: "MERCATI DEDICATI ALLA VENDITA DIRETTA DA PARTE DEGLI IMPRENDITORI AGRICOLI. APPROVAZIONE REGOLAMENTO."
3. Esame della proposta di deliberazione della Giunta Comunale n. 2011/0341 del 28/06/2011 avente per oggetto: "RIQUALIFICAZIONE DEL MERCATO DI PIAZZA DEI FRUTTI: APPROVAZIONE DEL REGOLAMENTO DEL MERCATO E DELLA RELATIVA PLANIMETRTIA."

Viene consegnata ai Consiglieri:

- copia della proposta di deliberazione della Giunta Comunale n. 2011/0342 del 28/06/2011;
- copia del Regolamento Comunale dei mercati dedicati alla vendita diretta da parte degli imprenditori agricoli;
- copia della proposta di deliberazione della Giunta Comunale n. 2011/0341 del 28/06/2011 completa del Regolamento del Mercato di piazza dei Frutti e relativa planimetria;

Tale documentazione è agli atti della Seconda Commissione.

Presidente Evghenie	<p>Saluta e ringrazia i presenti e apre i lavori della riunione.</p> <p>Su richiesta dell'assessore Dalla Vecchia concorda con i consiglieri di rinviare la trattazione del primo punto all'Ordine del Giorno in apposita seduta da tenersi il giorno 15 luglio.</p> <p>Legge l'Ordine del Giorno, invita i consiglieri a prendere copia della documentazione a corredo della riunione e lascia la parola all'assessore Marta Dalla per illustrare il secondo punto posto all'Ordine del Giorno.</p>
Assessore Dalla Vecchia	<p>Ricorda:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le riorganizzazioni degli assetti di piazza dei Signori e di Piazza delle Erbe avvenute rispettivamente nel 2003 e nel 2008;</li> <li>- che nel 2009, in seguito alla soppressione del mercato del sottoportico di via Oberdan (ex palazzo Debite), gli operatori sono stati inseriti all'interno del mercato di Piazza dei Frutti, dando luogo ad una disposizione disordinata dei posteggi.</li> </ul> <p>Informa che con la proposta di deliberazione l'Amministrazione comunale intende procedere al riassetto e alla riqualificazione del mercato di Piazza dei Frutti risolvendo alcune situazioni critiche che con il tempo si erano venute a creare.</p> <p>Fa presente che nel progetto di riqualificazione sono state coinvolte le associazioni di categoria e gli ambulanti che hanno partecipato a numerosi riunioni.</p> <p>Le proposte, concordate, hanno portato alla stesura del regolamento per il mercato di Piazza dei Frutti.</p>
Berno	Chiede se le caratteristiche dei tendoni dei banchi saranno simili a quelli adottati nelle altre due piazze.
Assessore Dalla Vecchia	Risponde che, sotto il profilo dell'arredo urbano, il regolamento prevede una uniformità delle strutture di vendita e in particolare le tende di copertura dei banchi devono essere di colore bianco (come quelle previste per le altre due piazze) mentre la copertura sulla parte anteriore e sui fianchi i teli devono essere di colore blu, mentre quelli di Piazza dei Signori sono rossi e quelli di piazza delle Erbe sono verdi.
La Commissione ha preso atto del contenuto della deliberazione	
Presidente Evghenie	Passa all'esame della deliberazione posta al primo punto dell'Ordine del Giorno sui mercati agricoli.
Assessore Dalla Vecchia	<p>Rammenta le iniziative intraprese al fine di promuovere i prodotti locali a "chilometro zero" e di incentivare la conoscenza della produzione del territorio per garantire al consumatore la provenienza e la tracciabilità, quali per esempio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'accordo tra produttori e ristoratori sul pollo al miele;</li> <li>- la promozione a febbraio del radicchio di Castelfranco;</li> <li>- l'introduzione in piazza De Gasperi di un mercato per la vendita diretta di prodotti agricoli (iniziativa che ha riscosso molto successo anche per il fatto di aver dato un forte aiuto alla riqualificazione della zona).</li> </ul> <p>Ricorda che l'azione che ha maggior impatto per i produttori è sicuramente la vendita diretta dei loro prodotti oltre che nel loro terreno privato anche nei mercati cittadini.</p> <p>Attualmente è nata l'esigenza di dare risposta alle numerose richieste di aprire altri mercati dedicati alla vendita diretta di prodotti agricoli, ma ciò si può fare solo dopo aver approvato in Consiglio Comunale l'apposito Regolamento e in Giunta il Piano dei Mercati.</p> <p>L'idea è quella di proporre un mercato di produttori in ogni quartiere. In seguito ad una pianificazione coordinata e ad un'analisi fatta dai quartieri sulle possibili localizzazioni dei nuovi mercati agricoli (verifica degli equilibri tra la rete commerciale su area pubblica e quella già esistente) le indicazioni dei quartieri sono state le seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• C.d.Q. 1 – via Tadi,</li> <li>• C.d.Q. 2 – zona Pontevigodarzere;</li> <li>• C.d.Q. 3 – zona Camin;</li> <li>• C.d.Q. 4 – zona Guizza;</li> <li>• C.d.Q. 5 – zona del Borgo;</li> <li>• C.d.Q. 6 – zona Cave.</li> </ul>
Berno	Chiede a partire da quando entreranno in funzione i nuovi mercati.

Assessore Dalla Vecchia	Dipende dalla capacità delle associazioni dei produttori di organizzare le vendite dirette dei prodotti perché i mercati possono essere istituiti su richiesta di gruppi di produttori.
Presidente Ruffini	Chiede se, oltre alle zone, i quartieri hanno indicato anche le aree esatte dove collocare i nuovi mercati agricoli.
Assessore Dalla Vecchia	Risponde che i quartieri hanno fornito le seguenti indicazioni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• C.d.Q. 2 – area del capolinea del tram;</li> <li>• C.d.Q. 3 – piazza centrale di Camin;</li> <li>• C.d.Q. 4 – non precisato;</li> <li>• C.d.Q. 5 – alla Mandria nei pressi del centro commerciale;</li> <li>• C.d.Q. 6 – vicino alla chiesa delle Cave.</li> </ul>
Presidente Evghenie	Per quanto riguarda il C.d.Q. 1, una volta istituito il mercato in via Tadi, chiede se quello di piazza De Gasperi verrà chiuso.
Assessore Dalla Vecchia	Risponde che il mercato esistente in Piazza De Gasperi rimarrà tale e quale anche perché è un mercato ormai consolidato e ben avviato. Legge alcuni stralci del Regolamento Comunale dei mercati dedicati alla vendita diretta da parte degli imprenditori agricoli. In particolare pone attenzione: <ul style="list-style-type: none"> <li>- sulle finalità dei mercati di produttori diretti che sono quelle di promuovere la vendita dei prodotti locali, incentivare il consumo dei prodotti nel rispetto della loro naturale stagionalità, garantire al consumatore la provenienza;</li> <li>- sulle prescrizioni atte a garantire la tracciabilità quali i cartellini informativi sull'origine dei prodotti, sui luoghi di produzione e sulla azienda produttrice;</li> <li>- sul fatto che possono essere messi in vendita esclusivamente i prodotti agricoli, anche ottenuti a seguito di trasformazione o manipolazione, derivanti dall'attività agricola quali frutta e verdura, cereali, farine, pane, fiori e piante, vino, olio e aceto, latte e derivati, formaggio, marmellate, miele, insaccati, carni e salumi, uova, pesci e molluschi e altri prodotti di trasformazione;</li> <li>- sulla prescrizione che ogni azienda può porre in vendita esclusivamente prodotti di propria produzione.</li> </ul>
Berno	E' sicuramente molto favorevole alla proposta della Giunta ed esprime vivo apprezzamento per il lavoro svolto che riesce a dare risposte alle istanze molto sentite nel territorio. Sottolinea come l'istituzione di nuovi mercati rionali favoriscano i momenti di "riappropriazione" del territorio soprattutto da parte delle persone anziane che spesso senza automobile non possono andare all'ipermercato.
Foresta	Chiede se sono stati sentiti i produttori agricoli e le loro associazioni di categoria.
Assessore Dalla Vecchia	Risponde che sono state svolte sette riunioni formali con le associazioni di categoria oltre ad altri numerosi incontri e discussioni informali. Inoltre, informa che il regolamento è stato inviato a tutti i Quartieri e sono stati invitati i Presidenti ad una riunione alla quale si sono presentati solo in due. Successivamente precisa di aver telefonato personalmente a tutti i Presidenti per spiegare loro il regolamento.
Assessore Dalla Vecchia	Ringrazia per l'esauriente risposta e per il lavoro svolto che ritiene fatto bene e apprezzabile.
Ercolin	Rileva che i prezzi dei prodotti nei punti vendita a "chilometro zero" sono spesso uguali o superiori a quelli praticati nei punti vendita tradizionali, mentre, in generale, gli acquirenti si aspettano di spendere meno. Chiede se nei punti vendita di prodotti alimentari vengono fatti i controlli per le verifiche delle normative vigenti.
Assessore Dalla Vecchia	Cita l'art. 7 del regolamento dove è indicato che gli operatori devono rispettare le norme igienico sanitarie stabilite dalle leggi. Informa che le verifiche e i controlli sono svolti dall'ULSS 16 Ufficio SIAN (Servizio Igiene degli Alimenti e Nutrizione).
Presidente Evghenie	Con riferimento all'intervento del consigliere Ercolin tiene a precisare che spesso la gente confonde i prodotti a "chilometro zero" (produttori diretti) con i prodotti di cibi biologici i cui prezzi sono più elevati perché sono coltivati mediante l'utilizzo di trattamenti particolari.

	Dalla sua esperienza diretta presso il mercato di Piazza De Gasperi afferma che i prezzi non sono affatto più elevati dei punti vendita tradizionali.
La Commissione ha preso atto del contenuto della deliberazione	
Presidente Evghenie	Alle ore 18.15 considerato che non vi sono altre richieste di intervento, ringrazia i partecipanti e chiude la seduta. Informa i consiglieri che mercoledì 6 luglio 2011 alle ore 18.00 si riuniranno congiuntamente le commissioni seconda e quinta per la discussione della mozione presentata dalla consigliera Mancin sul riuso delle aree militari.
<p>LA PRESIDENTE della II Commissione Consiliare Nona Evghenie</p> <p>Il Segretario verbalizzante <i>Giorgio Zanaga</i></p>	